CM06-221013

2022년 10월 18일 화요일 13:38

32

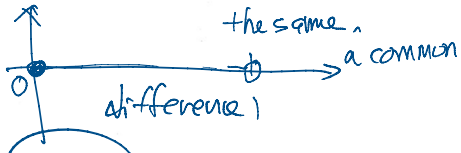
그들의 제품과 우리의 제품에는 많은 차이점이 있습니다.

There are many differences between their product and ours.

두 가지 사이에 많은 차이점 또는 유사점이 있다고 할 때 사용하는 표현이다. 물론 A and B are different/similar in many ways.라고도 한다. differences와 비슷한 뜻을 가진 말로 abnormalities, anomalies, deviations, irregularities 등이 있고, similarity와 비슷한 뜻을 가진 말로는 resemblance, association, likeness, correlation, connections 등이 있다.

Product Comparison

	Our Product	XYZ
Special Features	10	8
Durability	9	7
Cost	8	6



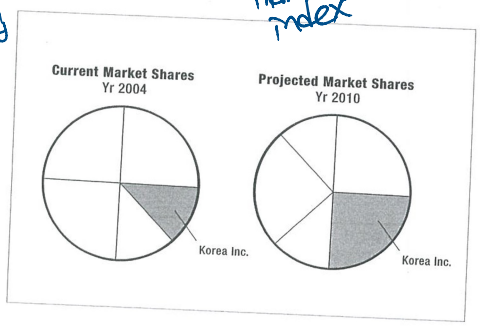
- There are many differences between **Japan's economy and ours.**
  일본경제와 우리 경제에는 많은 차이점이 있습니다.
- There are many differences between **a leader and a manager.**
  리더와 관리자 간에는 많은 차이점이 많습니다.
- There are many similarities between **an import-export business and a publishing business.**
  무역업과 출판업 간에는 많은 유사점이 있습니다.

33

다시 말해, 우리의 시장점유율 상승을 기대할 수 있다는 뜻입니다.

That means we can expect our market share to improve.

프레젠테이션에서 어느 정도 설명이 끝난 후 그것을 정리할 때 쓰는 표현이다. 비슷한 표현으로는 translates into ~, adds up to ~, denotes ~, implies ~, indicates ~, points to ~, represents ~, stands for ~ 등이 있다.



- **That means we'll have to invest heavily this year just to keep up with our competitors.**
  다시 말해, 우리의 경쟁자들에 뒤지지 않으려면 금년엔 대대적으로 투자해야 한다는 뜻입니다.

- **That means our market share could shrink again this year.**
  다시 말해, 우리의 시장점유율이 금년에 또 하락할 수 있다는 뜻입니다.

- **That means many small and mid-sized companies will have to shut their doors.**
  다시 말해, 많은 중소기업들이 문을 닫아야 한다는 뜻입니다.

invest 투자하다 keep up with ~을 따라가다, 뒤지지 않다
small and mid-sized company 중소기업 shut one's door 문을 닫다, 망하다

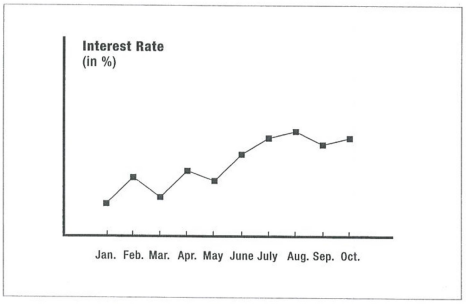
important

34

우린 **이자의 변동**에 세심한 주의를 기울여야 합니다.

We should pay close attention to **interest movements.**

어떤 사실이나 현상에 대해 사람들의 주의를 요구하는 표현이다. '집중하다'란 뜻의 focus와는 의미가 좀 다르다. focus보다는 notice, note에 더 가까운 표현이라고 할 수 있다. be aware of ~, recognize ~도 비슷한 기능을 하는 표현들이니 알아두도록 하자.



- We should pay close attention to **what the customers want.**
  우린 고객이 무엇을 원하는가에 세심한 주의를 기울여야 합니다.
- We should pay close attention to **the world economy.**
  우린 세계 경제에 세심한 주의를 기울여야 합니다.
- We should pay close attention to **crude oil and other raw material cost movements.**
  우린 원유와 기타 원자재가격의 변동에 세심한 주의를 기울여야 합니다.

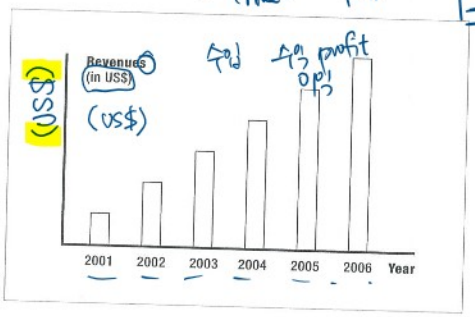
raw material 원료, 재료

35

결과적으로 우린 매년 25% 성장할 수 있었습니다.

As a result, we were able to grow 25% annually.

As a result와 같은 뜻으로 Consequently, Subsequently, Accordingly, Hence 등이 있다. So, Therefore도 일상생활에서 자주 쓰는 표현이긴 하지만, 프레젠테이션에서는 되도록 격식에서 벗어나는 표현은 피하는 것이 좋다.



84

- **As a result, our productivity has improved 30%.**
  결과적으로 우리의 생산성은 30% 향상됐습니다.
- **As a result, the biggest auto manufacturing plant was born.**
  결과적으로 가장 큰 자동차 제조공장이 탄생했습니다.
- **As a result, it was possible to make inroads into China.**
  결과적으로 중국에 진입하는 것이 가능했습니다.

manufacturing 제조의 make inroads into (시장 등에) 진입하다

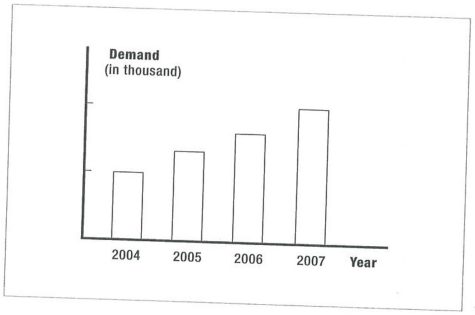
85

36

우리는 수요가 몇 년 안에 50% 증가할 것으로 기대합니다.

We expect demand to increase 50% over the next few years.

'~가 ~만큼 증가할 것으로 기대한다'란 표현으로, We expect 대신 We're forecasting, We look forward to, We're predicting 등의 표현을 쓸 수 있다. expect 뒤엔 the demand, the supply, price, profits, revenue, market share, dividends, yield 등이 자주 나오며, '증가하다'란 뜻의 increase와 비슷한 말로 go up, surge, rise, grow, jump, skyrocket 등이 있다.



- **We expect crude oil prices to increase significantly for the foreseeable future.**
  우리는 원유가격이 앞으로 현저하게 증가할 것으로 기대합니다.

- **We expect operating profits to increase 25% annually for the next five years.**
  우리는 영업이익이 앞으로 5년간 매년 25% 증가할 것으로 기대합니다.

- **We expect the demand for our products and services to increase at least 35% annually.**
  우리는 우리의 제품과 서비스에 대한 수요가 매년 적어도 35% 증가할 것으로 기대합니다.

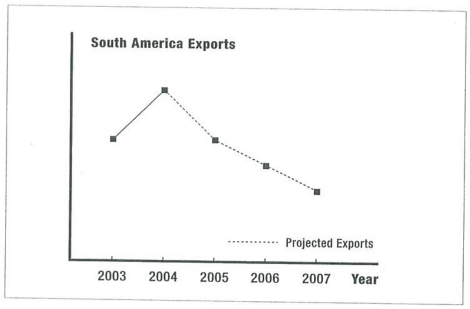
demand 수요, 요구 foreseeable 미리 알 수 있는 operating profit 순 영업이익

37

남미로의 수출은 크게 감소할 것으로 전망됩니다.

We're forecasting a significant decrease in our exports to South America.

여기서 decrease는 '감소'란 뜻의 명사로 쓰였다. in 뒤엔 sales(매출), revenues(총수입), exports(수출), imports(수입), budget(예산), budget deficit/surplus(재정적자/흑자), trade deficit/surplus(무역적자/흑자), demand(수요), supply(공급) 등을 쓰면 된다. decrease처럼 감소를 뜻하는 명사로는 decline, loss, reduction 등이 있고, 증가를 뜻하는 명사로는 increase, growth, gain, hike, rise 등이 있다.



- We're forecasting a 15% decrease in our net profits next quarter.
  다음 분기 순이익이 15% 감소할 것으로 전망됩니다.
- We're forecasting a small decrease in our revenues this quarter.
  이번 분기 총수입이 조금 감소할 것으로 전망됩니다.
- We're forecasting a 25% decrease in consumer spending this year.
  올해 소비지출이 25% 감소할 것으로 전망됩니다.

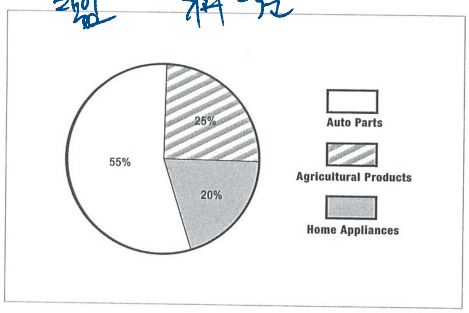
quarter 분기, 1/4 consumer spending 소비지출

38

우리의 농산품은 판매의 25%를 차지합니다.

Our agricultural products account for 25% of our sales.

무언가가 전체에서 일정 부분을 차지한다는 뜻으로 account for를 쓴다. 차지하는 부분에 대해서는 주로 %를 사용해 표현하는데, most of나 a significant part of, a small portion of 등의 표현도 가능하다. account for 대신, associated with, connected with, be responsible for, be credited with를 쓸 수도 있다.



- **Exports to North America account for 75% of our exports.**
  북미로의 수출은 우리 수출의 75%를 차지합니다.

- **Domestic sales account for only 30% of our overall business.**
  국내판매는 우리의 전체 사업에서 고작 30%를 차지합니다.

- **Auto parts account for 50% of our net profits.**
  자동차부품은 우리 순이익의 50%를 차지합니다.

agricultural 농업의, 농경의 domestic 국내의 overall 전체의